

**Zeitschrift:** Tracés : bulletin technique de la Suisse romande  
**Herausgeber:** Société suisse des ingénieurs et des architectes  
**Band:** 131 (2005)  
**Heft:** 15/16: Brésil

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## 25%\* de route en plus par tonne de géotextile:

- Meilleure résistance aux déchirures par kg
- Moins de poids par m<sup>2</sup>
- Livrable en résistances allant de 7 kN à 45 kN
- Pour routes, voies ferrées, tunnels, ouvrages hydrauliques et équipements sportifs
- Stabilité de forme exemplaire
- Système Optiforce® à fibres continues aiguilletées

Seul fabricant suisse de géotextiles

## tonne de géotextile:

Datex® avec Optiforce® de Landolt.

LANDOLT

FRITZ LANDOLT AG

BAHNHOFSTRASSE 35

CH-8752 NÄFELS

TÉL. +41 (0)55 618 51 00

FAX +41 (0)55 618 51 01

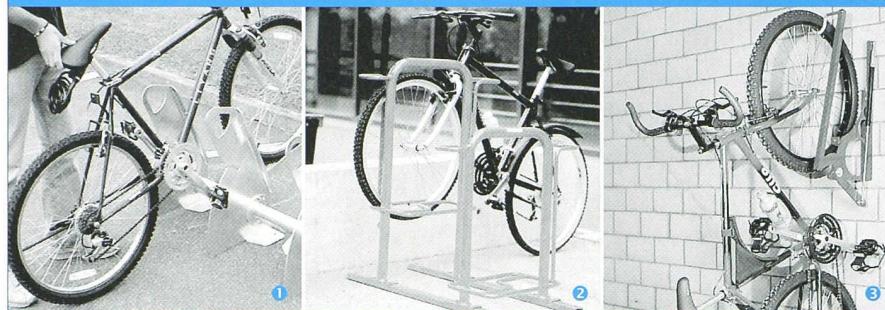
[www.landolt.com](http://www.landolt.com)

\*Datex®-KN 17

ISO 9001



## Supports à vélos inégalables



velopa

Velopa AG

Limmatstrasse 2, Postfach  
CH-8957 Spreitenbach

Tél. +41 (0)56 417 94 00  
Fax +41 (0)56 417 94 01

[marketing@velopa.ch](mailto:marketing@velopa.ch)  
[www.velopa.ch](http://www.velopa.ch)

Parcs à vélos adaptés à tous les besoins:

- ① PedalParc® – parage tout simplement génial\*
- ② Kappa® – support d'étrier tubulaire solide\*
- ③ Vélo-Wandomat – assisté par amortisseur et facile à utiliser

\* avec possibilité parfaite de raccordement

Systèmes pour parcs à vélos,  
toitures et blocages innovants



## Congrès 2005 du bpa

### Constructions sûres et adaptées à tous les âges

ous convions les politiques, architectes, urbanistes, promoteurs immobiliers, représentants des autorités et organisations de personnes handicapées ou âgées à dialoguer avec nous et d'autres organisations sur le thème suivant: comment concevoir, planifier, construire ou assainir des bâtiments en adoptant une démarche tenant compte des besoins des différentes générations et tournée vers l'avenir.

#### Informations

#### Coûts

00 francs par personne, y compris boissons à la pause, pas de midi et documentation.

#### Document d'inscription

Bureau suisse de prévention des accidents bpa  
habitat, loisirs et produits  
Lupenstrasse 11, 3008 Berne  
[www.constructionadaptee.ch](http://www.constructionadaptee.ch)

émail d'inscription le 20 septembre 2005

Programm 9h15 - 16h15

- Introduction
- Politique nationale à l'égard des personnes âgées
- Les bases d'une construction exempte d'obstacles
- Perception visuelle:  
résultats des travaux de recherche
- Sécurité et orientation grâce à la lumière et aux couleurs
- La sécurité des bâtiments et les personnes âgées
- Construction adaptée aux personnes âgées  
expériences pratiques
- Age Award 2005:  
des logements où il fait bon vieillir
- Sélection d'aspects juridiques

Berne

2 novembre 2005 (en allemand)

Winterthour

3 novembre 2005 (en allemand)

Morges

23 novembre 2005 (en français)